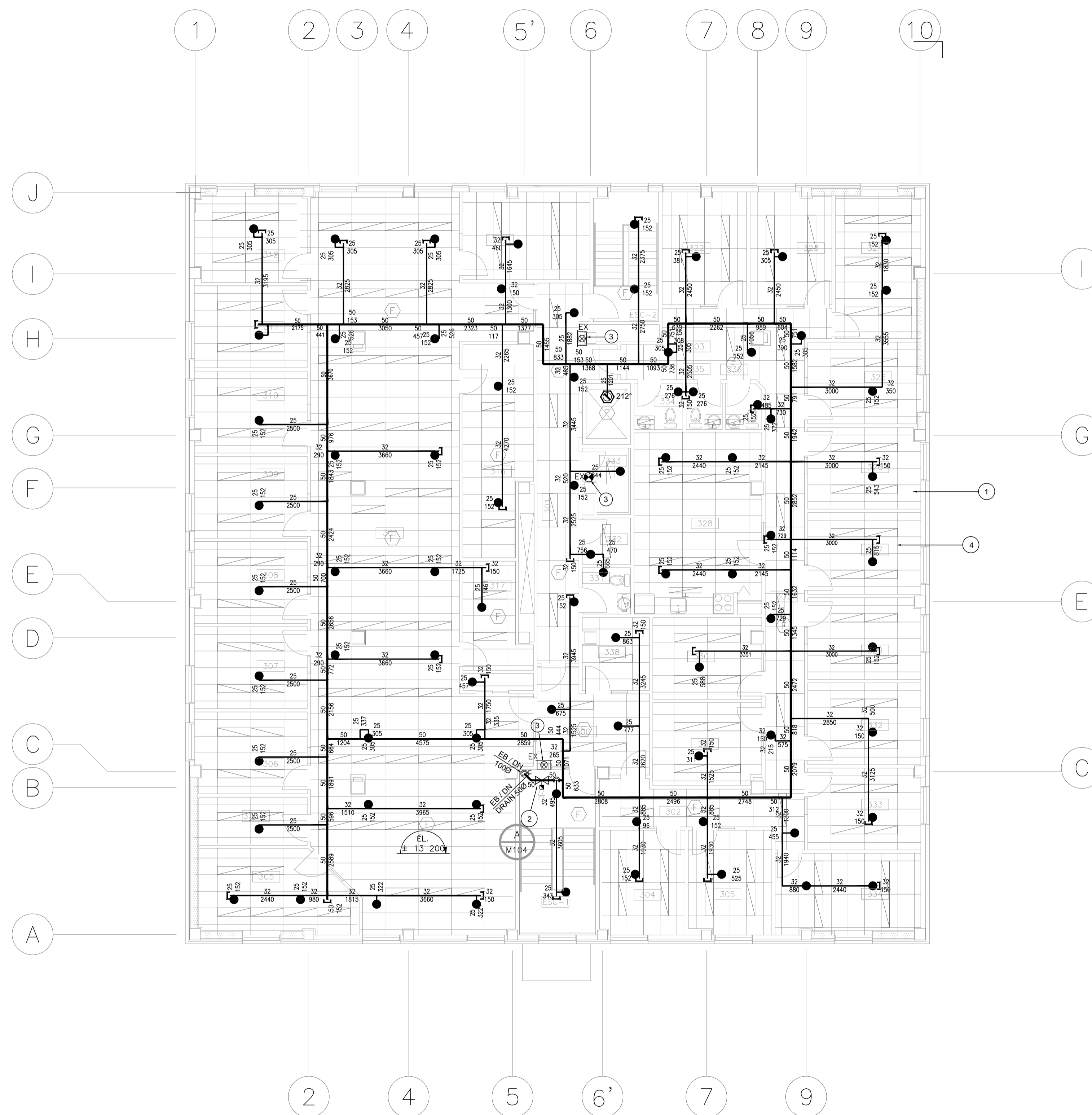


L'ENTREPRENEUR DOIT PRENDRE ET VÉRIFIER TOUTES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX. LE MINISTÈRE N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DIMENSIONS PRISES À L'ÉCHELLE SUR LES DESSINS.

RAGREER, RÉPARER ET APPAREILLER TOUTE SURFACE OU IL Y A EU DÉMOLITION OU MODIFICATION DUE AUX PRÉSENTS TRAVAUX. TOUTES LES SURFACES IDENTIFIÉES AUX PRÉSENTS DOCUMENTS DEVRONT PRÉSENTER UN ASPECT DE NEUF ET ÊTRE EN TOUS POINTS UNIFORMES.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS ON THE SITE BEFORE STARTING THE WORK. THE DEPARTMENT DECLINES ANY RESPONSIBILITY AS FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS.

RESTORE, REPAIR AND REBUILD IN THE SAME MANNER ALL SURFACES THAT HAVE BEEN DEMOLISHED OR MODIFIED DURING THE PRESENT WORKS. ALL SURFACES IDENTIFIED ON THE PRESENT DOCUMENTS MUST BE UNIFORM IN ALL POINTS AND PRESENT AN ASPECT OF NEW.



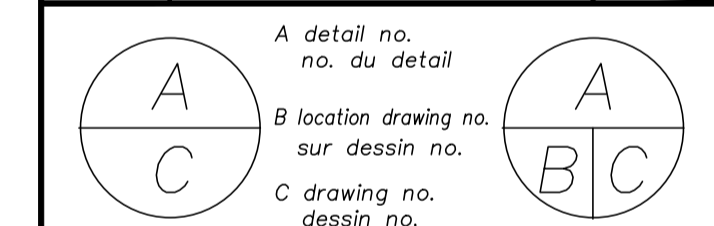
NOTES AU PLAN M102 / NOTES TO PLAN M102

- 1 ZONE DU NIVEAU ÉTAGE PROTÉGÉ SOUS EAU. SAUF SI INDICATION CONTRAIRE, TOUTE LA NOUVELLE TUYAUTERIE PRINCIPALE ET SECONDAIRE SERA INSTALLÉE DANS L'ENTREPLAFOND / FIRST FLOOR AREA PROTECTED UNDERWATER. UNLESS OTHERWISE STATED, ALL NEW MAIN AND SECONDARY PIPING WILL BE INSTALLED IN THE INTERCEILING
- 2 ROBINET DE CONTRÔLE D'ÉTAGE DU NIVEAU ÉTAGE / FIRST FLOOR CONTROL VALVE.
- 3 EXTINCTEUR PORTATIF EN SURFACE OU DANS UN CABINET ENCASTRÉ EXISTANT À CONSERVER. / PORTABLE FIRE EXTINGUISHER ON SURFACE OR IN AN EXISTING BUILT-IN CABINET TO KEEP.
- 4 PLAFOND SUSPENDU EXISTANT CONSERVÉ LORS DES TRAVAUX. L'ENTREPRENEUR EN PROTECTION INCENDIE DEVRA PLANIFIER UNE RENCONTRE DES LIEUX AVEC LE PROPRIÉTAIRE AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX AFIN D'INDIQUER À CELUI-CI LES TUILES ACOUSTIQUES QUI NÉCESSITENT D'ÊTRE ENLEVÉES AFIN DE RÉALISER L'INSTALLATION DU RÉSEAU DE GICLEURS. LE PROPRIÉTAIRE SERA EN CHARGE D'ENLEVER LES TUILES DE PLAFOND ET DE LES REMETTRE EN PLACE À LA FIN DES TRAVAUX. L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉVOIR SES LONGUEUR DE TUYAUTERIE EN CONSÉQUENCE / EXISTING SUSPENDED CEILING KEPT DURING THE WORK. THE FIRE PROTECTION CONTRACTOR SHALL SCHEDULE A MEETING OF THE PREMISES WITH THE OWNER BEFORE THE START OF THE WORK IN ORDER TO INDICATE THE ACOUSTIC TILES WHICH NEED TO BE REMOVED IN ORDER TO CARRY OUT THE INSTALLATION OF THE SPRINKLER NETWORK. THE OWNER WILL BE RESPONSIBLE FOR REMOVING THE CEILING TILES AND REINSTALLING THEM AT THE END OF THE WORK. THE CONTRACTOR MUST PROVIDE HIS PIPING LENGTHS ACCORDINGLY

POUR APPEL D'OFFRE / FOR TENDER: 2024-02-26

POUR COMMENTAIRES 99% / FOR COMMENTS 99%: 2023-10-13

revisions / date



project / projet

QUÉBEC
825, rue KIROUAC street
C.C.C
BENOIT XV

drawing / dessin

PROTECTION INCENDIE
NIVEAU ÉTAGE
SPRINKLER
FIRST FLOOR LEVEL

designed / conçu

M-A NEPTON / DATE

drawn / dessiné

J-F THERIEN / DATE

reviewed / examiné

2023-10-13 / DATE

approved / approuvé

M-A NEPTON / DATE

Tender / Soumission

ALLEN LECLERC / Administrateur de projets SCC

drawing number / no. du projet

18P150-04

drawing no. / no. de dessin / sheet no. / feuille no.

QU-92160-B / M103 DE M107

PLAN DE L'ÉTAGE / FIRST FLOOR
PLAN
ECHELLE / SCALE 1:100